

# allen + roth®

allen + roth® is registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

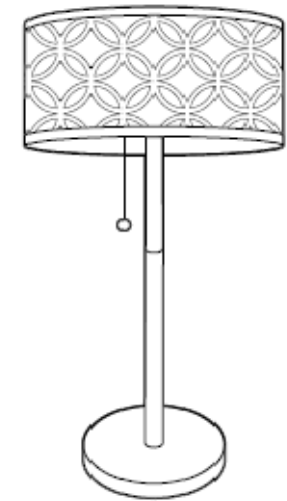
allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0590936

**TABLE LAMP**  
**LAMPE DE TABLE**  
**LÁMPARA DE MESA**

MODEL/MODÈLE/MODELO #CH0102-TL



### Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Before returning to your retailer, call our customer service at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

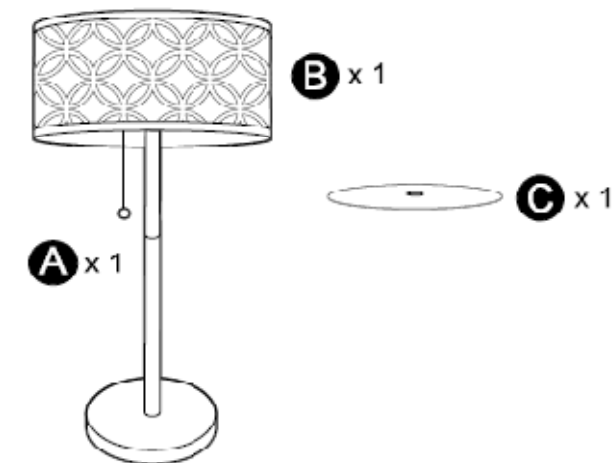
Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE/JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI/ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série /Número de serie

Purchase Date /Date d'achat/Fecha de compra

### PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



### HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware not shown actual size./Remarque : La quincaillerie n'est pas illustrée en grandeur réelle./Nota: Los aditamentos no se muestran en tamaño real.

AA



Pipe nipple/Tige filetée  
Manguito roscado  
x1

CC



Plastic washer  
Rondelle en plastique  
Arandela de plástico  
x1

BB



Metal washer  
Rondelle en métal  
Arandela de metal  
x1

DD



Finial/Embout/  
Remate  
x1

EB14175

Lowes.com/allenandroth **allen + roth®**

## SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article./Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

• Turn off electricity at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by switching circuit breaker off or removing fuse./Avant l'installation, coupez l'alimentation électrique en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles./Desconecte la electricidad de la caja de fusibles principal (o la caja del interruptor de circuito) antes de comenzar la instalación; para hacerlo, retire el fusible o desconecte el interruptor de circuito.

• Be careful not to damage or cut the wire insulation (covering) during fixture installation. Do not permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which could cause serious injury or death from electric shock. /Prenez soin de ne pas endommager ni couper la gaine protectrice (revêtement) des fils pendant l'installation du luminaire. Ne laissez pas les fils entrer en contact avec une surface ayant un rebord tranchant, vous risqueriez d'endommager ou de couper la gaine protectrice des fils, ce qui entraînerait des risques de blessure grave ou de mort par choc électrique. /Tenga cuidado de no dañar o cortar el aislamiento del conductor (cubierta) durante la instalación de la lámpara. No permita que los conductores entren en contacto con superficies con bordes afilados. Hacerlo podría dañar o cortar el aislamiento del conductor y ocasionar lesiones graves o la muerte debido a una descarga eléctrica.

### CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN:

• If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type and electrical rating required./Si vous voulez utiliser un gradateur avec ce luminaire, faites appel à un professionnel pour qu'il vous aide à déterminer le type de gradateur à utiliser et les caractéristiques électriques nécessaires. /Si se utiliza un regulador de control de intensidad con esta lámpara, consulte con un profesional para determinar el tipo apropiado y la clasificación eléctrica requerida.

## PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly, installation or operation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged do not attempt to assemble, install, or operate the product.

Avant de commencer à assembler, à installer ou à utiliser l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Antes de comenzar a ensamblar, instalar o usar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

**Estimated Assembly Time: 5 minutes/Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes/Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos**

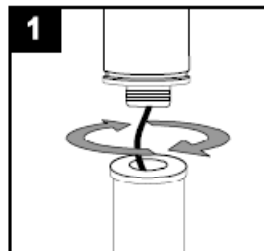
No Tools Required for Assembly. /Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage./No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Secure poles of light fixture (A) together.

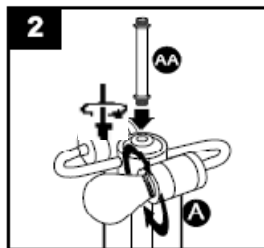
Fixez les tiges du luminaire (A) ensemble.

Asegure los polos de la lámpara (A).



2. Insert bulbs (not included). Use 60-watt max. standard-base incandescent bulbs or 13-watt standard-base CFLs. Then, attach pipe nipple (AA) to the light fixture (A) by turning it clockwise tightly.

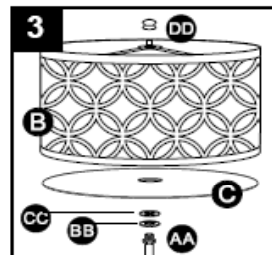
Vissez les ampoules (non incluses). Utilisez des ampoules à incandescence à culot standard d'un maximum de 60 watts ou des ampoules fluocompactes à culot standard de 13 watts. Puis, fixez la tige filetée (AA) au luminaire (A) en le tournant fermement dans le sens des aiguilles d'une montre.



3. Insert a metal washer (BB) onto the pipe nipple (AA) followed by plastic washer (CC), shade ring (C) (the smooth side of the shade ring faces upwards) and shade (B). Secure with finial (DD).

Placez une rondelle en métal (BB) sur la tige filetée (AA), puis ajoutez la rondelle en plastique (CC), l'anneau de l'abat-jour (C) (le côté lisse de la bague de l'ombre tournée vers le haut) et l'abat-jour (B). Fixez le tout à l'aide de l'embout (DD).

Coloque una arandela metálica (BB) sobre el manguito roscado (AA) seguida por la arandela plástica (CC), el aro de la pantalla (C) (la cara lisa del anillo de la pantalla orientada hacia arriba) y la pantalla (B). Asegure con el remate (DD).



Inserte las bombillas (no se incluyen). Use bombillas incandescentes de base estándar de 60 vatios como máximo o bombillas CFL de base estándar de 13 vatios. Luego, fije el manguito roscado (AA) a la lámpara (A) girándolo en dirección de las manecillas del reloj.

## CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CAIDADO Y MANTENIMIENTO

To clean, unplug lamp and wipe with a damp, non-abrasive cloth. /Pour nettoyer le luminaire, débranchez-le et essuyez-le à l'aide d'un linge humide et non abrasif. /Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.

## TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light will not turn on./La lumière ne s'allume pas./La luz no se enciende.	1. No power./L'article n'est pas alimenté. /No hay alimentación.  2. Bad switch./L'interrupteur est défectueux./El interruptor está en malas condiciones.	1. Make sure lamp is plugged in and power is on./Assurez-vous que le luminaire est branché correctement et qu'il y a du courant./Asegúrese de que la lámpara esté enchufada y que haya alimentación.  2. Consult a certified electrician./Faites appel à un électricien certifié./Consulte a un electricista certificado.

## WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for three (3) years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material and workmanship, please contact the manufacturer; a copy of the original sales receipt will be required as proof of purchase. The manufacturer will, at its option, repair or replace the product. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Si le produit présente des défauts de matériaux et de fabrication pendant cette période, veuillez communiquer avec le fabricant. Une copie du reçu de vente original vous sera demandée comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts causés par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accidentels ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza que todos sus ensambles de iluminación estén libres de defectos en los materiales y la mano de obra por tres (3) años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en los materiales y la mano de obra, póngase en contacto con el fabricante; se requiere una copia del recibo de venta original como comprobante de compra. El fabricante, a su elección, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China

allen + roth® is registered  
trademark of LF, LLC. All  
Rights Reserved.

allen + roth® est une marque de  
commerce déposée de LF, LLC.  
Tous droits réservés.

allen + roth® es una marca  
registrada de LF, LLC. Todos los  
derechos reservados.